



84112-XKZ -K1S0 ELYSION WING SPOILER

取付・取扱説明書

この度は、無限製品をお買い上げ頂きありがとうございます。

以下の注意点を正しくご理解の上、お取り付け下さいますようお願い申し上げます。

取り付け後は、本書を必ずお客様にお渡し下さい。

ご注意

1. 開封後は、ただちに梱包内容（構成部品表を参照）の不足や破損のないことを確認して下さい。
2. 取り付け前に取り付け車両の型式の確認を行って下さい。

[適応車種] ELYSION RR1・2・3・4

※G AERO, X AERO PACKAGE, VG AERO VSA PACKAGE, VX AERO PACKAGE, VZ を除く。

[色 記 号]	無限色記号	ホンダ色記号	色名
	BP	NH683P	ブルーイッシュホワイト・パール
	SM	NH623M	サテンシルバー・メタリック
	NB	B92P	ナイトホークブラック・パール
	DB	B502P	インディゴブルー・パール
	MO	B522M	メオールシルバー・メタリック
	DM	YR538M	デザートミスト・メタリック
	RB	B536P	ロイヤルブルー・パール
	BS	B538M	ブルーイッシュシルバー・メタリック
	AS	NH700M	アラバスターシルバー・メタリック
	GF	NH658P	グセラファイト・パール
	CN	YR562P	カーボンブラック・パール
	ZZ	未塗装	サーフェーサー仕上

※色記号はフロントバルクヘッドアッパーのサービスインフォメーションプレートで確認して下さい。

3. 商品の塗装後の返品は受け付けられませんので、塗装前に無理なく装着出来ることを必ず確認して下さい。
4. 純正パーツの取り付け・取り外しは、サービスマニュアルに従った、作業を行って下さい。
5. 本製品の加工、組み付け不良、誤使用による不具合・事故等については、弊社は一切責任を負いませんのでご了承下さい。

〒351-8586 埼玉県朝霞市膝折町2-15-11

株式会社 M-T-E-C 商品事業部 商品課 国内営業ブロック

【営業時間 9:00 ~ 18:00】

TEL. 048-462-3131 FAX. 048-462-3121

お客様へ

1. ウイング スポイラが事故や接触等により、破損・変形した場合は、直ちに修復するか取り外して下さい。そのままの走行は、事故発生の原因になる恐れがあり、大変危険です。
2. 自動洗車機での洗車は避けて下さい。ウイング スポイラに無理な力が加わり、破損の原因となる事があります。
3. 定期的にボルト・ナット類のゆるみ、ガタ等を点検し、取り付け状態を確認して下さい。

◆◆塗装作業の注意事項◆◆

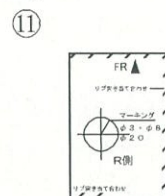
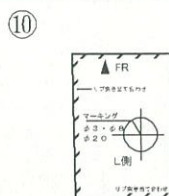
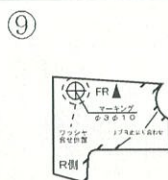
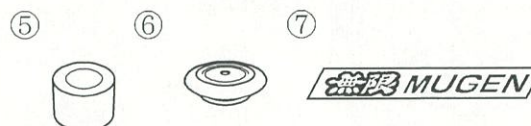
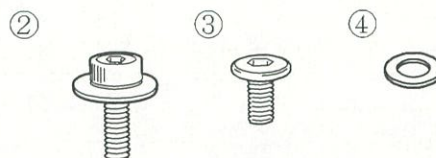
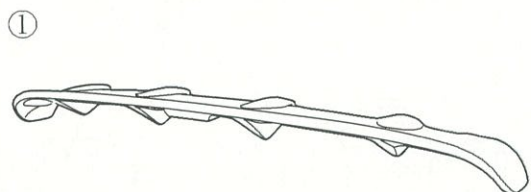
1. 塗装作業前に必ず車両への取り付けを行い、無理なく取付くことを確認して下さい。
2. 塗装は、本塗り前に必ず下地処理（足付け研磨・脱脂等）を行ってください。
3. 乾燥は、常温乾燥をお勧めします。強制乾燥での焼付上限温度は60℃です。
4. その他につきましては、塗料メーカーの取扱説明書に従って、有機溶剤中毒および引火事故等の危険防止に努め、作業を行って下さい。

推奨品

塗料：2液製アクリルウレタン樹脂塗料（常温乾燥タイプ）

【構成部品表】

No.	PARTS NAME.	QTY.
①	ウイング スポイラ	1
②	キャップボルト M8×25	2
③	六角穴ボルト M6×12	2
④	ワッシャ	2
⑤	カラー	2
⑥	ホールプラグ	2
⑦	エンブレム	1
⑧	型紙シールA-1 (印字文字 L側)	1
⑨	型紙シールA-2 (印字文字 R側)	1
⑩	型紙シールB-1 (印字文字 L側)	1
⑪	型紙シールB-2 (印字文字 R側)	1
未塗装品のみ		
⑫	両面テープA	2
⑬	両面テープB	2



【必要工具】

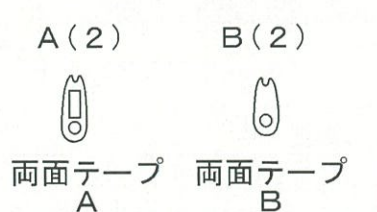
- ・ドライバー +/－・ラチェット 10mm
- ・6角レンチ 3mm 6mm
- ・ホールソーφ20
- ・ドリルφ3・φ10
- ・トルクレンチ
- ・ケガキ針
- ・ホワイトガソリン
- ・タッチアップペン
- ・マスキングテープ
- ・タッチアップペン
- ・ネジロック (スリーボンド1303相当品)
- ・カッター
- ・ガムテープ

I. 取付準備

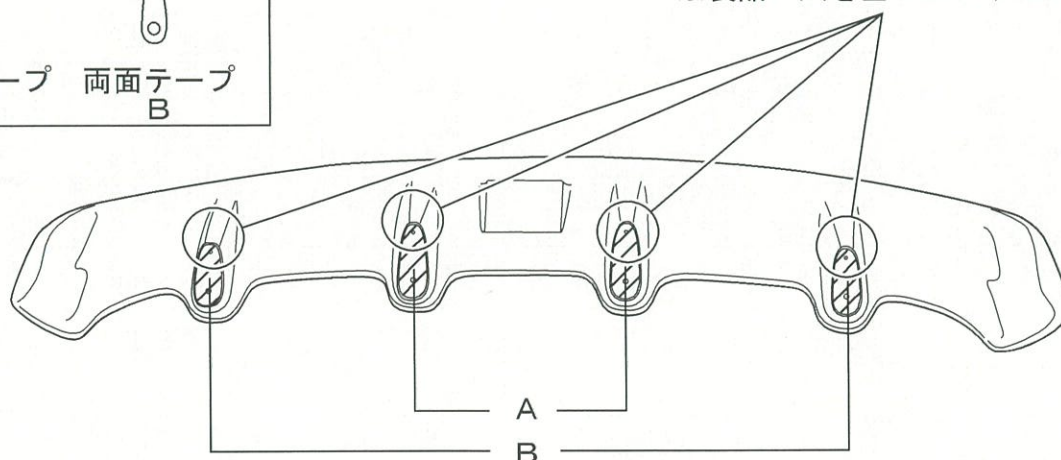
- 《注意》・ウイング スポイラおよび車体に傷を付けないように注意して作業を行うこと。
・作業は他の人に保持してもらいながら行うこと。

①ウイング スポイラ塗装後、下図斜線部を脱脂洗浄し両面テープを貼り付ける。

※未塗装品のための作業です。

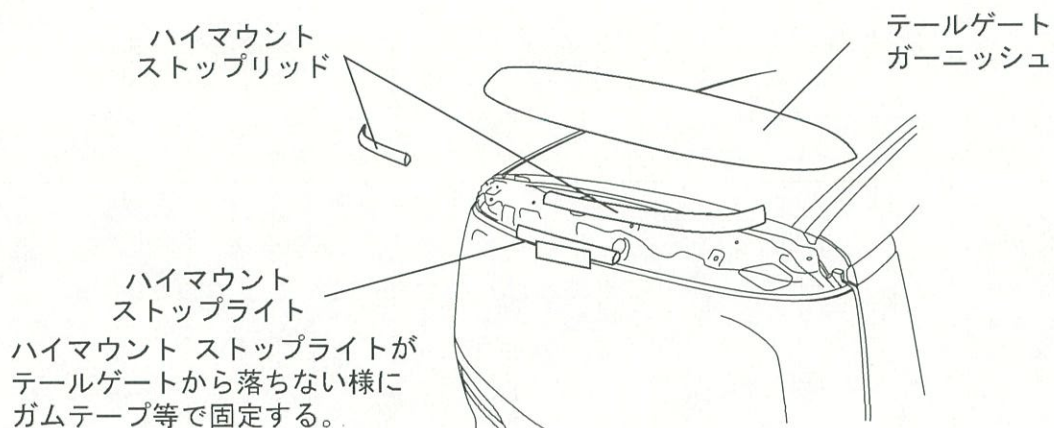


※製品の穴を塞がぬよう注意



※両面テープの離型紙が赤い方を上にする

- ②テールゲート ガーニッシュ及び、ハイマウント ストップライト・ハイマウント ストップリッドを取外す。(サービスマニュアル参照・クリップ、スクリュ類は全て再使用)



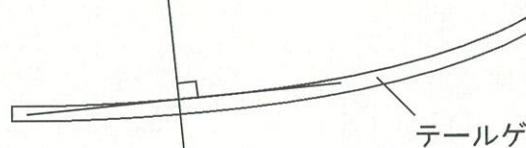
- ③テールゲート ガーニッシュ裏面の下图の位置に型紙シールの離型紙を剥がし貼り付け、マーキングポイントにケガキ針でマーキングをする。

- ④テールゲート ガーニッシュ裏面のマーキングした位置にドリルでφ 3の穴を開ける。
※型紙シールは貼り付けたままにしておく。

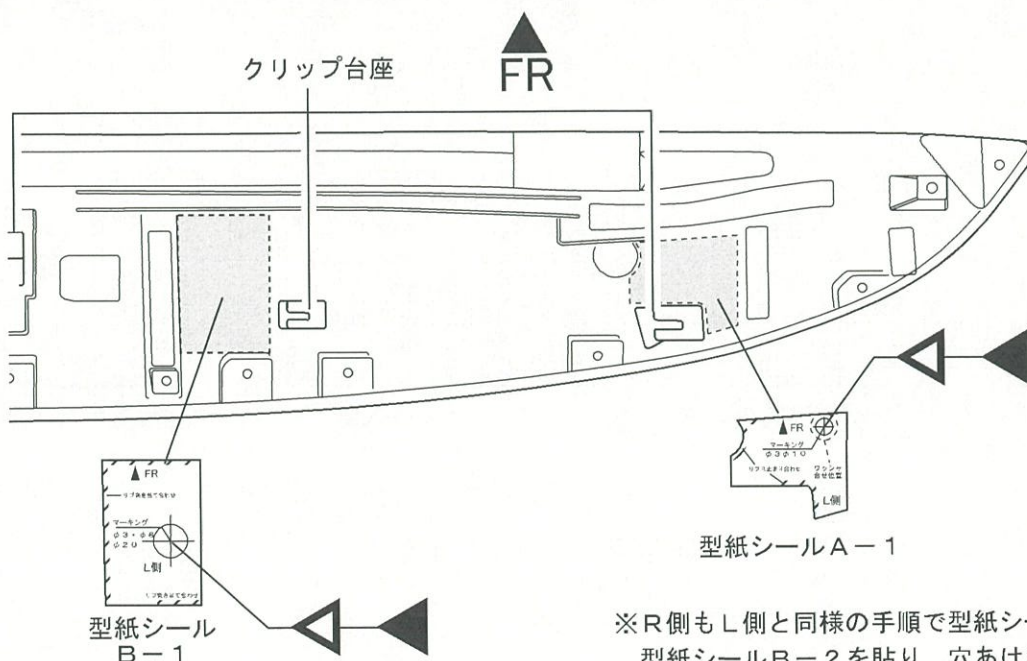


断面

※穴あけは面に対して垂直に行う。

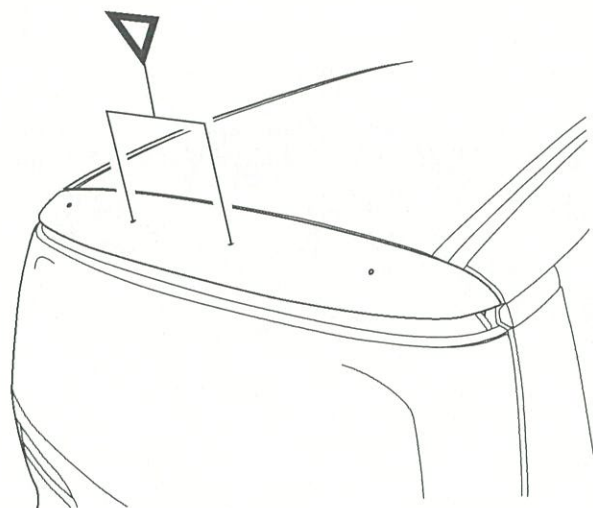
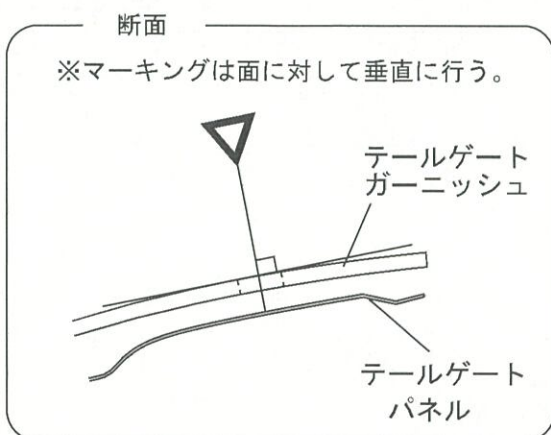


テールゲート ガーニッシュL側裏面

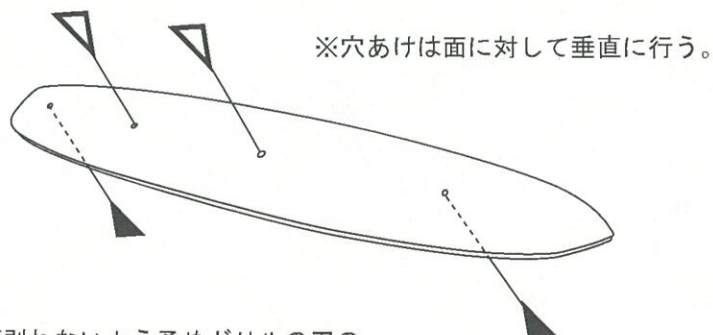
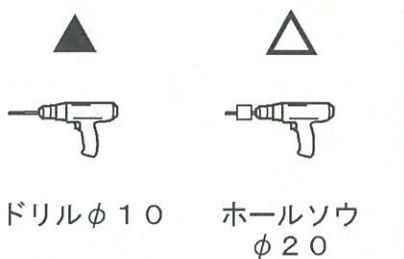


※R側もL側と同様の手順で型紙シールA-2・
型紙シールB-2を貼り、穴あけを行う。

- ⑤テールゲート ガーニッシュを一旦車両に取付け、テールゲート ガーニッシュ中央2ヶ所の穴からテールゲートパネルにケガキ針でマーキングをする。

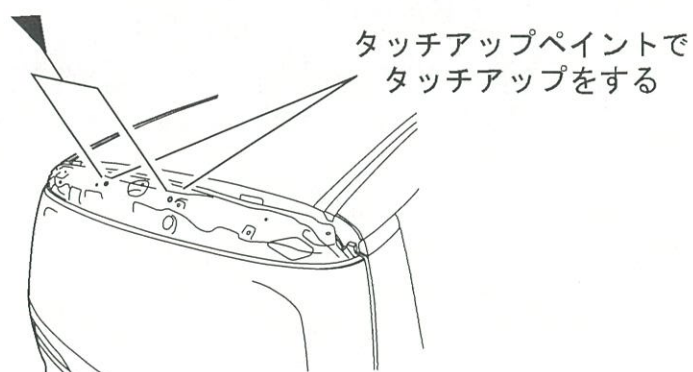
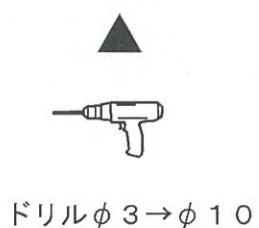


- ⑥再度、テールゲート ガーニッシュを取外し意匠面からドリル・ホールソウで穴を開ける。中央2ヶ所φ20・両端2ヶ所φ10で穴をあける。

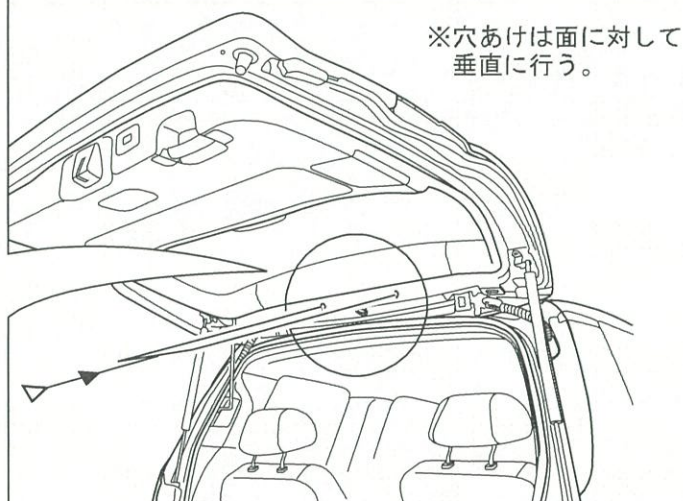
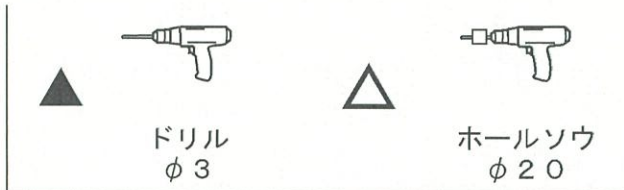
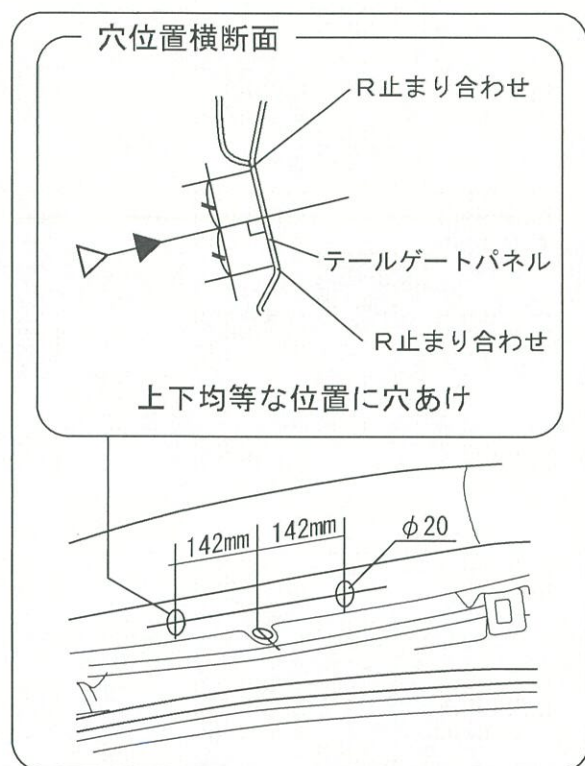


※型紙シールが剥れないよう予めドリルの刃の
あたる箇所はカッター等で切り取り穴あけを行う。

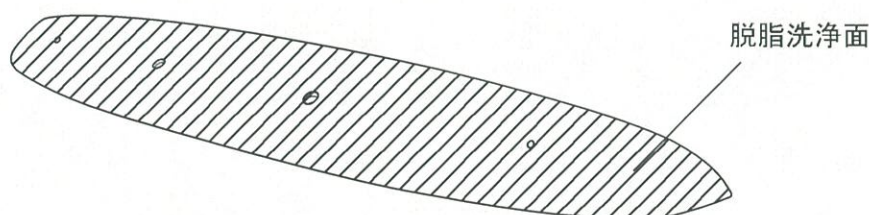
- ⑦テールゲートのマーキングした位置にドリルでφ3→φ10で穴を開け、タッチアップペイントでタッチアップをする。



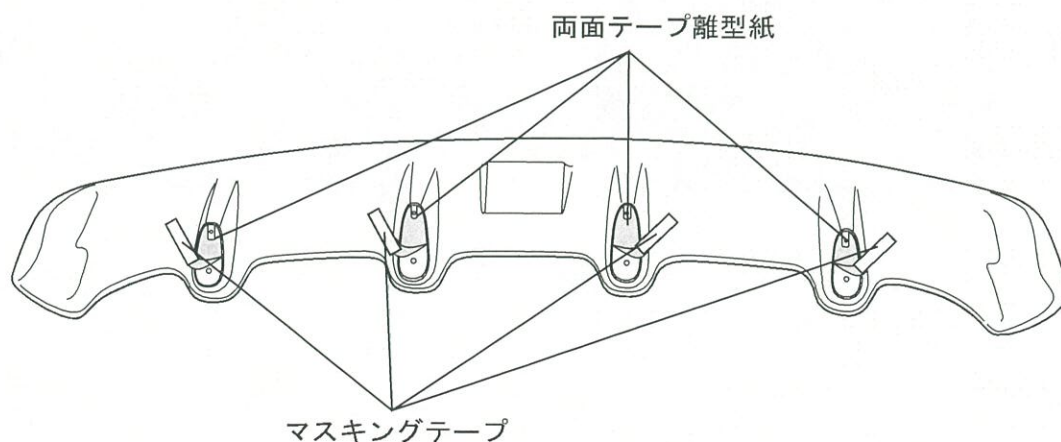
- ⑧テールゲートを開け下図の位置にドリル・ホールソウで $\phi 3 \rightarrow \phi 20$ の順で穴をあけ、タッチアップペイントでタッチアップをする。



- ⑨テールゲート ガーニッシュの表面をホワイトガソリンで脱脂洗浄する。



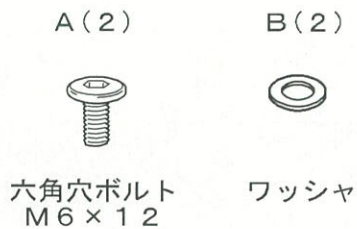
- ⑩ウイング スポイラの両面テープの離型紙を50mmほど剥がし、外側へ折り返しマスキングテープで固定する。



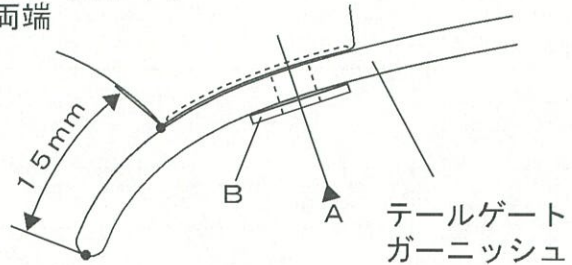
II. ウイング スポイラの取付

- 《注意》・ウイング スポイラおよび車体に傷を付けないように注意して作業を行うこと。
・作業は他の人に保持してもらいながら行うこと。

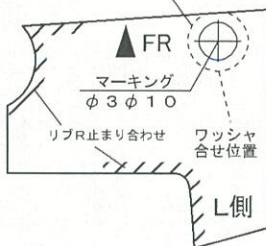
- ①ウイング スポイラをテールゲート ガーニッシュの上に乗せ、両端翼足を下図の位置でテールゲート ガーニッシュに六角穴ボルトM6×12で仮止めする。



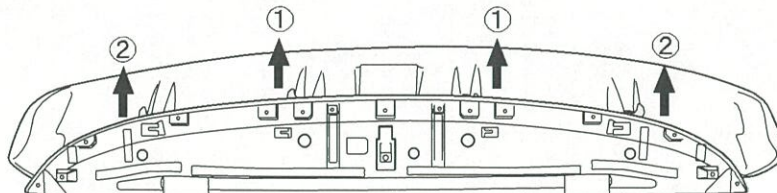
ウイング スポイラ
翼足両端



型紙の点線の位置にワッシャが収まるように合せ、ワッシャの穴のセンターにウイング スポイラの取付穴を合せ、六角穴ボルトM6×12を仮止めする。



- ②中央の穴位置がセンターにきている事を確認し、下図番号順に離型紙を引き抜く様に剥がしてウイング スポイラをテールゲート ガーニッシュに圧着し、六角穴ボルトM6×12を本締めする。

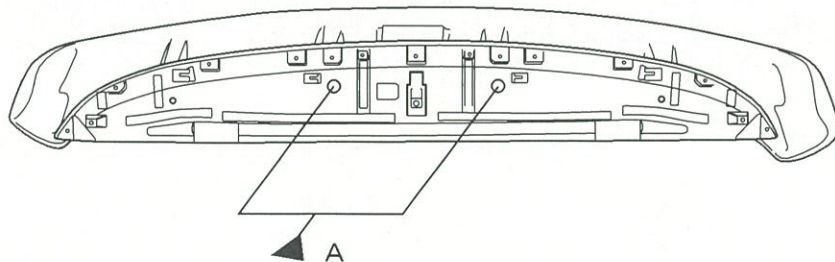


- ③カラーに付いている両面テープ離型紙を剥がし、ウイング スポイラ中央2ヶ所の翼足底面に貼り付ける。

A(2)

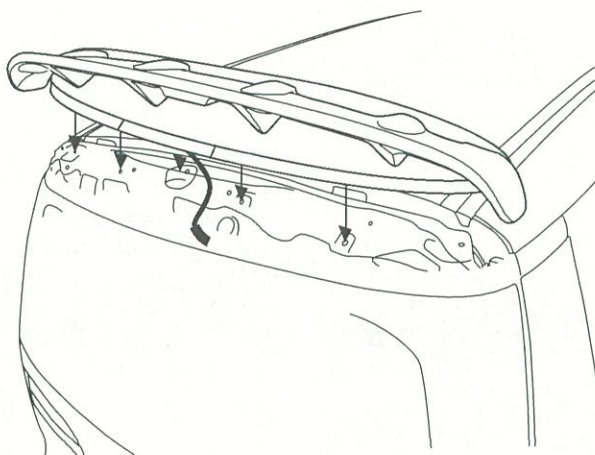


カラー



- ④取外しと逆の手順でハイマウント ストップライト・ハイマウント ストップリッドをテールゲート ガーニッシュに取付ける。

⑤取外しと逆の手順でテールゲート ガーニッシュをテールゲートに取付ける。



⑥テールゲートを開け、キャップボルトM8×25でウィング スポイラ中央2ヶ所の翼足を固定する。

※ボルトを締め付ける際は必ずネジロック（スリーボンド1303 相当品）を塗布し、トルクレンチにてトルク管理を行なって下さい。

⑦テールゲート内側のφ20の穴にホールプラグをはめ込む。

A(2)

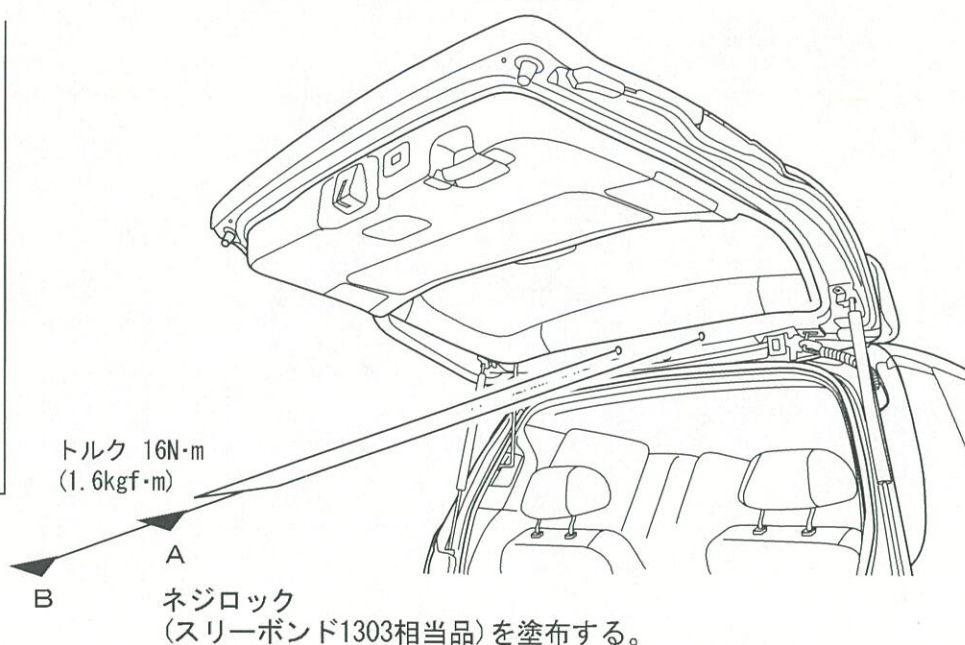


キャップボルト
M8×25

B(2)



ホールプラグ

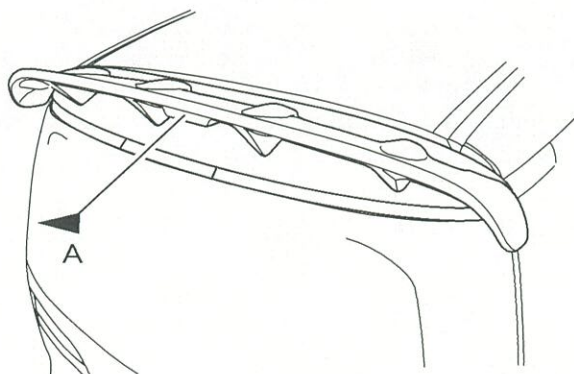


⑧無限エンブレムをウィング スポイラ中央の台座に貼り付ける。

A(1)

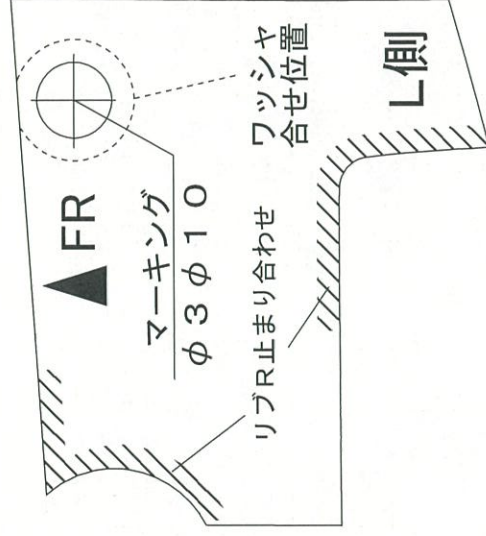
無限 MUGEN

無限エンブレム

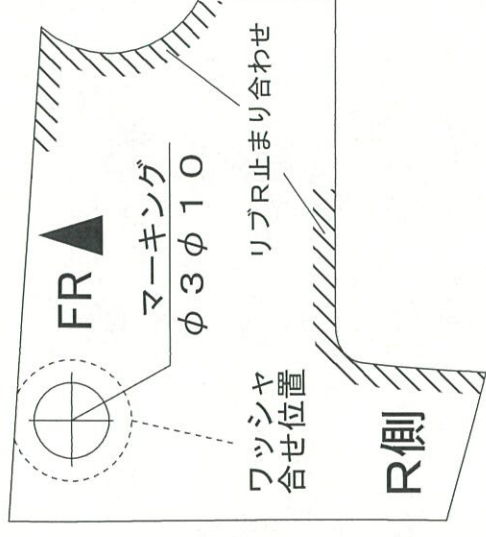


⑨各部の取付け状態が完全か確認する。

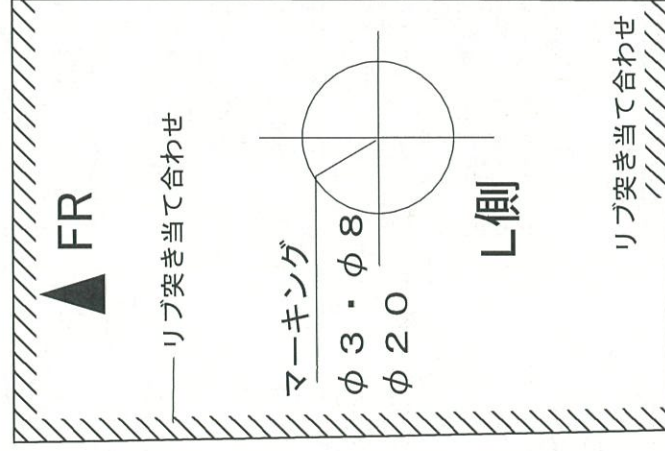
テール ガーニッシュ両端穴用



型紙 A



テール ガーニッシュ中央穴用



型紙 B

